
THE TRANSPORTATION INFRASTRUCTURE ACT
(C.C.S.M. c. T147)

**Declaration of Provincial Roads Regulation,
amendment**

Regulation 65/2020
Registered July 7, 2020

Manitoba Regulation 413/88 R amended

1 *The Declaration of Provincial Roads Regulation, Manitoba Regulation 413/88 R, is amended by this regulation.*

2 *The French version of section 1 of Schedule 2 is amended by striking out "dépôt" and substituting "plan".*

3 *The French version of section 3 of Schedule 6 is amended by striking out "dépôt de chemin de fer n^o" and substituting "plan de chemin de fer portant le numéro de dépôt".*

4(1) *Schedule 10 is amended by this section.*

LOI SUR LES INFRASTRUCTURES DE
TRANSPORT
(c. T147 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement sur le
classement des routes provinciales
secondaires**

Règlement 65/2020
Date d'enregistrement : le 7 juillet 2020

Modification du R.M. 413/88 R

1 *Le présent règlement modifie le Règlement sur le classement des routes provinciales secondaires, R.M. 413/88 R.*

2 *La version française de l'article 1 de l'annexe 2 est modifiée par substitution, à « dépôt », de « plan ».*

3 *La version française de l'article 3 de l'annexe 6 est modifiée par substitution, à « dépôt de chemin de fer n^o », de « plan de chemin de fer portant le numéro de dépôt ».*

4(1) *Le présent article modifie l'annexe 10.*

4(2) Section 1 is replaced with the following:

P.R. No. 210

1 Commencing at its junction with the highway presently known as P.T.H. No. 12 in the northwest quarter of Section 25-2-10 E.P.M., then northwesterly to the northeast corner of Section 25-6-7 E.P.M., then northerly to the northeast corner of Section 36-6-7 E.P.M., then northwesterly to its junction with the highway presently known as P.R. No. 207 in River Lot 60, Parish of Ste. Anne, as shown in part on plans of survey No. 904 (First Street), 7980, 8010, 11386, 12888, 14944, 17123, 17278, 17651, 31974, 32210 and 32250 W.L.T.O.

4(3) Section 3 is replaced with the following:

3 Commencing at its junction with the highway presently known as P.R. No. 206 in the northeast corner of Section 15-8-5 E.P.M., then westerly to its junction with the highway presently known as P.T.H. No. 75 in River Lots 21 and 22, Parish of St. Norbert, as shown in part on plans of survey No. 4319, 7768, 12086, 13476, 15299, 15828, 16589, 16750, 26659, 31740, 33812, 43030 (Road No. 1 and Road No. 2), 52222 and Railway Deposit No. 916 W.L.T.O.

4(4) Section 4 is repealed.

5 The French version of section 1 of Schedule 11 is amended by striking out "dépôt" and substituting "plan".

6 Schedule 81 is repealed.

4(2) L'article 1 est remplacé par ce qui suit :

R.P.S. n° 210

1 Le tronçon de la R.P.S. n° 210 qui commence à son intersection avec la route actuellement désignée sous le nom de R.P.G.C. n° 12 dans le quart nord-ouest de la section 25-2-10 E.M.P., de là, vers le nord-ouest, jusqu'à l'angle nord-est de la section 25-6-7 E.M.P., de là, vers le nord, jusqu'à l'angle nord-est de la section 36-6-7 E.M.P., de là, vers le nord-ouest, jusqu'à son intersection avec la route actuellement désignée sous le nom de R.P.S. n° 207 dans le lot riverain 60 de la paroisse de Sainte-Anne, ainsi que l'indiquent en partie les plans d'arpentage n^{os} 904 (1^{re} Rue), 7980, 8010, 11386, 12888, 14944, 17123, 17278, 17651, 31974, 32210 et 32250 du B.T.F.W.

4(3) L'article 3 est remplacé par ce qui suit :

3 Le tronçon de la R.P.S. n° 210 qui commence à son intersection avec la route actuellement désignée sous le nom de R.P.S. n° 206 à l'angle nord-est de la section 15-8-5 E.M.P., de là, vers l'ouest, jusqu'à son intersection avec la route actuellement désignée sous le nom de R.P.G.C. n° 75 dans les lots riverains 21 et 22 de la paroisse de Saint-Norbert, ainsi que l'indiquent en partie les plans d'arpentage n^{os} 4319, 7768, 12086, 13476, 15299, 15828, 16589, 16750, 26659, 31740, 33812, 43030 (routes n^{os} 1 et 2) et 52222 ainsi que le plan de chemin de fer portant le numéro de dépôt 916 du B.T.F.W.

4(4) L'article 4 est abrogé.

5 La version française de l'article 1 de l'annexe 11 est modifiée par substitution, à « dépôt », de « plan ».

6 L'annexe 81 est abrogée.

7 The French version of the following provisions is amended by striking out "dépôt" and substituting "plan":

(a) section 1 of Schedule 86;

(b) section 1 of Schedule 143.

7 La version française des dispositions qui suivent est modifiée par substitution, à « dépôt », de « plan » :

a) l'article 1 de l'annexe 86;

b) l'article 1 de l'annexe 143.

June 18, 2020
18 juin 2020

Minister of Infrastructure/Le ministre de l'Infrastructure,

Ron R. Schuler